

Schweißen und verwandte Prozesse  
**Liste der Prozesse und Ordnungsnummern**  
(ISO 4063 : 1998)  
Deutsche Fassung EN ISO 4063 : 2000

**DIN**  
**EN ISO 4063**

ICS 01.040.25; 25.160.10; 25.160.50

Ersatz für  
DIN EN 24063 : 1992-09

Welding and allied processes – Nomenclature of processes and reference numbers (ISO 4063 : 1998);  
German version EN ISO 4063 : 2000

Soudage et techniques connexes – Nomenclature et numérotation des procédés (ISO 4063 : 1998);  
Version allemande EN ISO 4063 : 2000

**Die Europäische Norm EN ISO 4063 : 2000 hat den Status einer Deutschen Norm.**

### **Nationales Vorwort**

Die vorliegende Norm enthält zusätzlich zur deutschen Fassung die englischen und französischen Benennungen für Schweiß- und Lötprozesse.

Die Norm wurde im ISO/TC 44 „Schweißen und verwandte Verfahren“ erarbeitet und vom CEN/TC 121 „Schweißen“ identisch übernommen.

Das zuständige deutsche Normungsgremium ist der Gemeinschaftsausschuss DIN/DVS AA 6/AG I 4 „Darstellung und Begriffe in der Schweißtechnik“ im Normenausschuss Schweißtechnik (NAS).

### **Änderungen**

Gegenüber DIN EN 24063 : 1992-09 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) identische Übernahme des Inhalts der EN ISO-Norm und der ISO-Norm-Nummer;
- b) dreisprachige Textfassung in englisch, französisch, deutsch;
- c) bei unverändertem Konzept wurden die bisherigen Ordnungsnummern beibehalten mit Ausnahme der Zuordnung für Strahlschweißprozesse, für die eine eigene Ordnungsnummer vergeben wurde. Ergänzten Schweißprozesse sind in der Liste durch Stern gekennzeichnet, und nicht mehr aufgeführte Prozesse sind im Anhang A aufgelistet.

### **Frühere Ausgaben**

DIN ISO 4063: 1981-07

DIN EN 24063: 1992-09

Fortsetzung 9 Seiten EN

– Leerseite –

**Deutsche Fassung**

Schweißen und verwandte Prozesse

**Liste der Prozesse und Ordnungsnummern  
(ISO 4063 : 1998)**

Welding and allied processes – Nomenclature of processes and reference numbers (ISO 4063 : 1998)

Soudage et techniques connexes – Nomenclature et numérotation des procédés (ISO 4063 : 1998)

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 3. Januar 2000 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist.

Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Zentralsekretariat oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Zentralsekretariat mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, Spanien, der Tschechischen Republik und dem Vereinigten Königreich.

**CEN**

**EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG**  
European Committee for Standardization  
Comité Européen de Normalisation

**Zentralsekretariat: rue de Stassart 36, B-1050 Brüssel**